



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TIM/2001/1
23 July 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОМИТЕТ ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ**

Пятьдесят девятая сессия
2-5 октября 2001 года

**ВОПРОСЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С ПЯТЬДЕСЯТ ШЕСТОЙ СЕССИЕЙ
ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ И ИМЕЮЩИЕ
ОТНОШЕНИЕ К РАБОТЕ КОМИТЕТА**

(Пункт 2 предварительной повестки дня)

Записка секретариата

В настоящем документе сообщается о результатах работы пятьдесят шестой сессии ЕЭК ООН, которые имеют отношение к деятельности Комитета. Комитету предлагается принять к сведению выводы и просьбы Комиссии и отреагировать на них соответствующим образом.

ВВЕДЕНИЕ

1. Пятьдесят шестая сессия Европейской экономической комиссии состоялась 8-11 мая 2001 года в Женеве. На этой сессии были приняты решения по трем вопросам, имеющим непосредственное отношение к работе Комитета по лесоматериалам, которому в

соответствующих случаях предлагается принять необходимые меры. Это - следующие три вопроса: усиление согласованности политики, укрепление межсекторальных связей в ЕЭК и Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций. Результаты соответствующих обсуждений и решения кратко излагаются ниже.

УСИЛЕНИЕ СОГЛАСОВАННОСТИ ПОЛИТИКИ

2. Комиссия согласилась с необходимостью усиления общей согласованности своей политики и политики ее основных вспомогательных органов (ОВО). Для достижения этой цели Комиссия постановила создать руководящую группу, которая будет заниматься обсуждением общих вопросов политики и направлений деятельности ЕЭК. Руководящая группа будет проводить свои совещания в рамках ежегодных сессий ЕЭК, при этом в ее состав будут входить члены Бюро ЕЭК, председатели ОВО и Исполнительный секретарь. Руководящая группа подотчетна Комиссии.

3. *Председатель Комитета по лесоматериалам примет участие в работе Руководящей группы и проинформирует Комитет и его бюро о достигнутых результатах.*

УКРЕПЛЕНИЕ МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫХ СВЯЗЕЙ В ЕЭК

4. ЕЭК пришла к выводу, что для обеспечения согласованности политики крайне необходимо межсекторальное сотрудничество, которое, однако, не появится само собой, а лишь при наличии планирования и стимулирования. Она также отметила, что межсекторальная деятельность должна тщательно планироваться, с тем чтобы можно было избежать чрезмерной загрузки ОВО и чтобы эта деятельность не отражалась на их основных задачах.

5. В этой связи ОВО была адресована просьба рассмотреть наиболее эффективные, гибкие и экономичные формы организации работы по межсекторальным вопросам. В соответствии с поступившими предложениями к таким формам могут относиться: совместные совещания ОВО или их бюро, создание совместных групп экспертов или целевых групп, делегирование члена одного ОВО на совещание другого ОВО, совместное осуществление и мониторинг конкретных проектов и создание Web-страниц для облегчения обмена информацией об изменениях, происходящих в процессе межсекторального сотрудничества.

6. "Торговля, лесоматериалы и окружающая среда - содействие развитию торговли лесоматериалами и лесопродукцией и устойчивому лесопользованию" является областью,

в которой Комиссия особо просила Комитет по лесоматериалам развивать межсекторальное сотрудничество с Комитетом по экологической политике и Комитетом по развитию торговли, промышленности и предпринимательства.

7. ОВО была далее адресована просьба ежегодно проводить обзор состояния уже осуществляемого межсекторального сотрудничества, а также выявлять новые вопросы, которые могут стать предметом такого сотрудничества, и привлекать к ним внимание других заинтересованных ОВО; при этом решение по ним должна принимать Комиссия. Комиссия также рекомендовала ОВО осуществлять другие мероприятия по линии кросс-секторального сотрудничества, когда для этого имеются возможности.

8. ОВО было рекомендовано найти новые способы мобилизации средств на осуществление межсекторальной деятельности, в том числе путем выделения средств из регулярного бюджета и отыскания внебюджетных источников финансирования для этой деятельности.

9. *Межсекторальное сотрудничество является предметом специального обсуждения в рамках пункта 6 предварительной повестки дня. В рамках этого пункта Комитету будет предложено откликнуться на просьбу Комиссии.*

ДЕКЛАРАЦИЯ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

10. На Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций в 2000 году главы государств - членов ООН приняли Декларацию тысячелетия. В этой Декларации государства-члены и Организация Объединенных Наций взяли на себя обязательство достигнуть ряд целей. В поддержку этого процесса Комиссия провела заседание "за круглым столом" по ключевым вопросам политики, которые нашли отражение в Декларации и являются актуальными для региона ЕЭК.

11. Комиссия предложила своим основным вспомогательным органам рассмотреть вопрос о том, какой вклад они могли бы внести в процесс осуществления, а также обсудить способы интеграции в их программы работы проблем и целей, указанных в Декларации тысячелетия. Вопросы, которым Комитету следует уделить внимание, включают (некоторые замечания выделены жирным курсивом, с тем чтобы обратить внимание на то, как Комитет и его партнеры решают поднятые в Декларации тысячелетия вопросы в своей области деятельности):

- процесс развития и искоренение нищеты; *хотя Комитет часто обращает внимание на важность всех трех "столпов" устойчивого лесопользования,*

включая экономическую устойчивость, он не осуществляет каких-либо конкретных мероприятий в области искоренения нищеты;

- *использование информационной технологии с целью поддержки процесса развития; на состоявшемся в 2000 году семинаре рассматривался вопрос об использовании информационных систем в лесном хозяйстве;*
- *благое управление; ЕЛК, орган-партнер Комитета, следит за изменениями, происходящими в лесохозяйственной политике и деятельности учреждений, а также в национальных программах развития лесного хозяйства, что можно отнести к вопросам "благого управления" в секторе;*
- *экологически благоприятная международная торговля и инвестиционная деятельность; этот вопрос будет обсужден в рамках пункта 6 предварительной повестки дня;*
- *расширение участия гражданского общества, и в частности НПО, в работе Комитета. Несколько крупных НПО, а также общественные организации и частный сектор активно участвуют в различных мероприятиях Комитета;*
- *кроме того, Комиссия отметила, что всем ОВО необходимо предпринимать особые усилия по устранению негативных последствий Чернобыльской катастрофы. Предложение по проекту в области управления лесами, зараженными радиоактивностью, было подготовлено группой специалистов по этой теме и включено в сводный список приоритетных проектов, который представлен донорам.*

12. Комиссия в соответствии с предложениями Генеральной Ассамблеи постановила регулярно проводить обзор прогресса, достигнутого в области осуществления положений Декларации тысячелетия.

13. *Комитету предлагается рассмотреть вопрос о необходимости внесения в его программу каких-либо изменений или добавлений в свете Декларации тысячелетия.*
